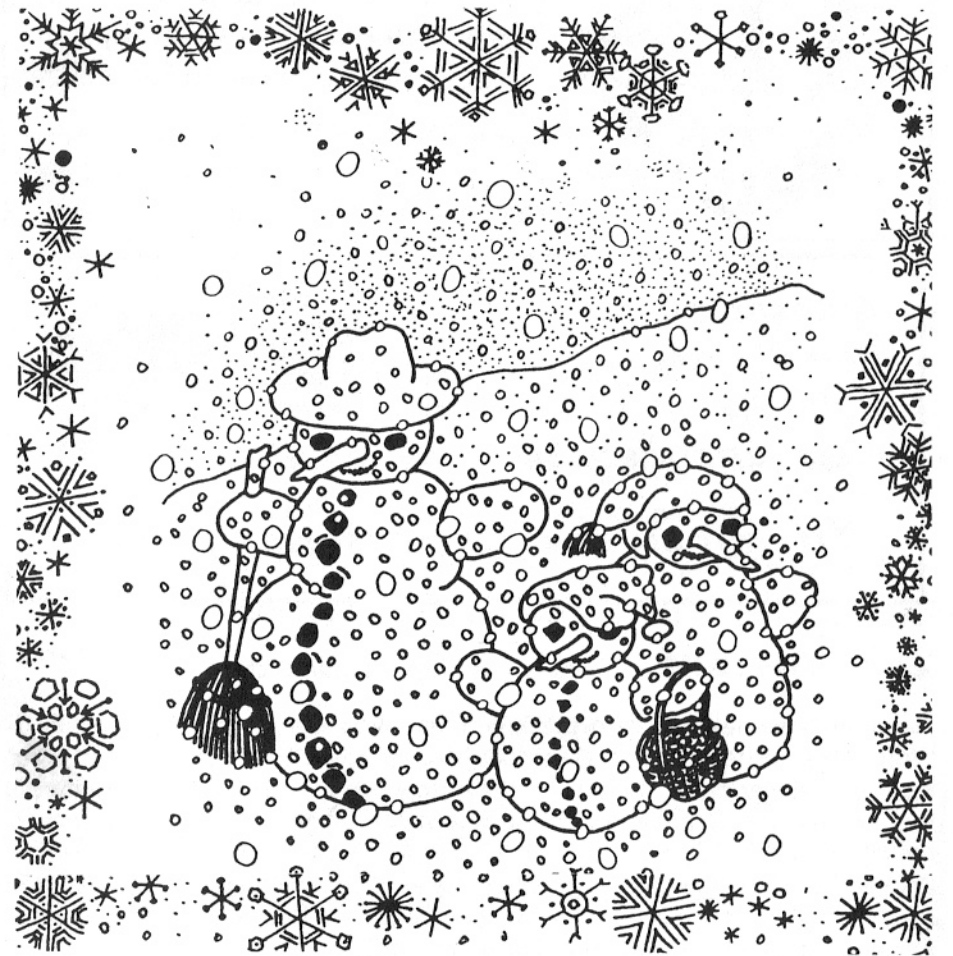


Telli Post

17. Jahrgang Mitte Dezember 1990

Nr. 10

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



BESUCHEN SIE UNSER NEUES FREIZEIT-CENTER

grösstes Billard-Center in der Region
Spiel-Center mit neuesten TV-Spielen
immer genügend Parkplätze

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 14 bis 24 Uhr
Samstag und Sonntag 13 bis 24 Uhr

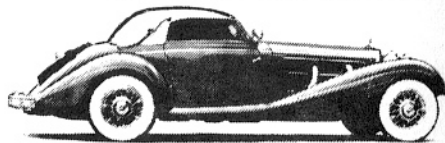
Tellistrasse 114 (im ehemaligen Kunath Futter-Areal)

Autospritzwerk

Rolf Wüest

5000 Aarau

Neumattstrasse 20 Telefon 064 24 54 54



NEU: mit eigener Carrosseriewerkstatt.

Zum Titelbild

Weisse Weihnachten in Sicht

Nach unseren letzten Informationen hat sich der Telli-Wetterfrosch die Wollmütze und die dicken Handschuhe angezogen und sich auf dem Hochhaus gut eingerichtet. Seine Beobachtungen bestätigen unsere Prognosen: Wir werden mit Schnee und Kälte wie schon lange nicht mehr zu rechnen haben.

Packen Sie sich also gut ein, machen Sie es sich gemütlich und geniessen Sie die Festtage in der weissen Pracht. Die Telli-post-Redaktion wünscht Ihnen einen guten „Rutsch“ und alles Gute fürs 1991.



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

Noch vor Jahresende muss ich Sie leider über ein - zumindest für uns Tellianer - unerfreuliches Urteil informieren. Es handelt sich um den Entscheid des Regierungsrates über die Beschwerdeführung betreffend

Sperrung der Altstadt für Lastwagen. Bald wird es soweit sein, dass täglich rund 200 zusätzliche Lastwagen die Telli- und die Mühlemattstrasse durchfahren, was noch mehr unerwünschte Immissionen (Staub, Russ, Gestank) verursachen wird.

Unsere Beschwerden sind sang- und klanglos abgewiesen worden; also sind wir zwischen Stühle und Bänke gefallen. Weder auf unsere Begründungen und Anträge noch auf mögliche diskutabile Zwischenlösungen wurde eingegangen. Mit Argumenten und Darstellungen, die der Sache nicht dienen, m.E. dürftig sind und an Zumutung grenzen, ist diese Angelegenheit für die Verantwortlichen erledigt.

Wir haben den Entscheid als "guterzogene Bürger" zu respektieren und werden natürlich nicht mehr "aufmüpfig". Die Verfahrenskosten von Fr. 273.--, die uns der Kanton auch noch aufbrummt, sprengen

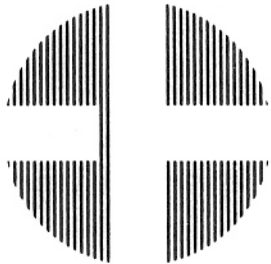
Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
Telefon 064 41 30 73 G
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 22 59 81



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00
Samstag 08.00 - 17.00



LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42

glücklicherweise unsere Quartierkasse nicht, nur hätten wir dieses Geld sinnvoller einsetzen können.

In unserer Sache wäre eine konkrete und klare Darstellung von Seiten der Beschwerdeinstanz mehr gewesen, und damit hätten sich die seitenlangen zweifelhaften Begründungen erübrigt.

Solch politische Entscheide kommen bei den Bürgerinnen und Bürger schlecht an und fördern das "schon" angeschlagene Vertrauen in die Politik (Politiker) nicht. Wenn der Souverän bei Abstimmungen und Wahlen durch Abwesenheit glänzt, sind die Gründe eben in solchen Entscheidungen zu suchen.

Auch in der Telli hat man längst erkannt, dass die Aarauer Altstadt als "Denkmal nationaler Bedeutung" ihren Wert hat und den entsprechenden Schutz vor Immissionen verdient. Nur darf andererseits einem Quartier, das heute schon unter unverhältnismässig starkem Durchgangsverkehr leidet, nicht noch mehr Verkehr zugeschoben werden. Deshalb signalisierten wir auch mögliche Zwischenlösungen, auf welche aber, wie schon erwähnt, nicht eingegangen wurde.

Um falsche Interpretationen zu vermeiden, habe ich von den umfangreichen Korrespondenzen der

Verkaufsleitung TELLI

Hermann Telli

Leutwyler HERREN-MODE AARAU TELLI BRUGG

Maler Briner
Aarau

Hans Hässigstrasse 2A. 064 24 60 50

e.kull
Spenglerei AG

Wässermattstrasse 6
5000 Aarau
Telefon 064 22 28 32
Telefax 064 22 40 76

- Bauspenglerei
- Blitzschutzanlagen
- Dachflächenfenster
- Folien-Dächer
- Reparaturen

Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT
HUGO REGAZZONI
5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

Beschwerdeführung absichtlich keine Inhalte wiedergegeben. Auf Wunsch stelle ich aber Quartiervereinsmitgliedern die Unterlagen gerne zur Verfügung.

Liebe Telli-ler, die Zeit ist gekommen, um zu danken. Im Namen des Gesamtvorstandes danke ich allen Inserenten, die mit Ihrem finanziellen Engagement stark am regelmässigen Erscheinen der Telli-Post beteiligt sind. Einschliessen in den Dank möchte ich auch die Firma Marc-Jean, P. Moser, welche für den Druck, die Gestaltung und für die Pünktlichkeit der Auslieferung der Telli-Post verantwortlich ist.

Herzlichen Dank den Telli-Post-Verträgerinnen und -Verträger Partrizia Hofmann, Sandra Pfister, Barbara Piva und Philipp Varone, die jeden Monat die Quartierzeitung in unsere Briefkästen legen. Ebenso vielen Dank unseren Quartiervereinsmitgliedern und Gönnern für Ihre Beiträge und allen Helfern, die uns immer wieder bei den verschiedenen Anlässen unterstützen.

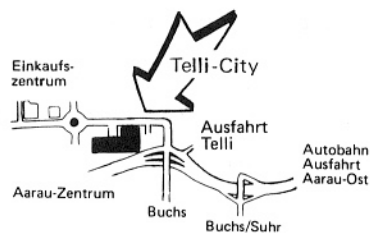
Neu:

*Ihre 4 Spezialgeschäfte
unter einem Dach!*

Telli  Center



Möbel  Leuzinger AG



*Freie Besichtigung
Donnerstag Abendverkauf
Bushaltestelle + P vor dem Haus*



Tellstrasse 114, 5000 Aarau

Und es weihnachtet doch ! Gehetzt und nervös, manchmal sogar gereizt durch die Hektik der vorweihnachtlichen Zeit, gehen wir dem Fest der Liebe entgegen. Alles muss noch erledigt sein, keine Bekannte, kein Bekannter darf vergessen werden. Allen und jedem soll eine kleine Freude zuteil werden. Schliesslich will man doch nicht mit einem schlechten Gewissen im Lichterglanz der Kerzen beim Weihnachtsbaum sitzen. Alle Jahre wieder das gleiche Bild. Müde und kaum fähig zu wirklicher Beschaulichkeit sitzen wir dann da - und der Stress geht weiter: Geschenke öffnen, danken, für gutes Essen sorgen, die Lieben rundherum verwöhnen.

Ist so gesehen Weihnachten nicht ein wenig verkommen? Haben wir uns nicht etwas verrannt in unserer Geschäftigkeit?

Mir scheint zudem, dass in letzter Zeit der Hang zu Rechthaberei zunimmt und die Toleranz verdrängt wird. Im Alltag wie in der Politik spricht man von Konfrontation und die echte Diskussionsbereitschaft gerät ins Abseits. Man will seinen Standpunkt, koste es was es wolle, durchsetzen. Die Argumente des andern interessieren nicht, die Extreme nehmen zu.



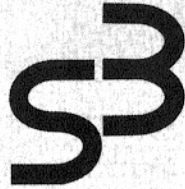
MAURER Reinigungen

**Ihr Partner
für Reinigungen**

Delfterstr. 40 · Postfach · 5004 Aarau
Tel. 064 24 13 63

NEU IN AARAU

**Prompt
Schnell
Zuverlässig**



Spenglerei
Blitzschutz
Sarnafil
Reparaturen

Maienzugstrasse 26
5000 Aarau

Silvano Boldrini Telefon 064/24 62 91



Jürg Sommerhalder
Tellistrasse 118 5000 Aarau

**Permanente
Neuwagen- und
Occasionsausstellung**

SEAT Offizielle Markenvertretungen
SUBARU

064 / 24 06 24
Ein Anruf lohnt sich bestimmt!

Sind das nicht nachdenklich stimmende Hinweise?
Denken wir ein wenig über diese Zeilen nach, und
freuen uns trotzdem im Kreise der Familie, Ver-
wandten und Freunde auf das kommende Weihnachts-
fest.

Ich wünsche allen eine fröhliche und besinnliche
Weihnachtszeit und zur Jahreswende Gesundheit,
Glück und Wohlergehen

Mit freundlichen Telligrüssen
Präsident des Quartiervereins

Walter Hagmann

Erfreuliche Nachricht

Vor einiger Zeit stellten wir das Begehren, die
Fusswegverbindung Delfterstrasse - Kreiselknoten
benutzerfreundlicher und vor allem sicherer zu
gestalten.

In der Zwischenzeit waren in diesem Zusammenh-
ang etliche Aktivitäten zu verzeichnen, die nun zu
einem ersten Erfolg führten.

Einem Brief vom 26.11.1990 der Winterthur-Ver-
sicherung an den Stadtrat Aarau kann entnommen
werden, dass es zwischen den beteiligten Parteien
zu einer Einigung gekommen ist, wonach der Ver-
wirklichung des Projekts nichts mehr im Wege ste-
hen dürfte.

Sicher auch im Namen weiterer Bewohner der Delf-
terstrasse darf ich sagen, dass wir über diesen
Entscheid erfreut sind.

Hansjörg Peyer



**Seit 11 Jahren
im Dienste Ihrer Schönheit!**

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.
Tel. 22 66 47

Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064/22 66 47



**Restaurant
Malibu**

Ruth und Ömer
Akyüz-Keller
Tel. 064 / 22 86 52
5004 Aarau im Telli-Zentrum

Auf vielseitigen Wunsch
der Vereine und unserer Gäste
haben wir neu ab 1. November am

Mittwoch ganzer Tag geöffnet

Neue Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag
Dienstag - Freitag
Samstag
Sonntag

8.00 - 24.00 Uhr
8.00 - 20.00 Uhr
10.00 - 20.00 Uhr

QUARTIERVEREIN TELLI

Adventsfeier

Sonntag, den 16. Dezember um 17.00 Uhr
im Gemeinschaftszentrum Telli

Im Namen des Quartierverein-Vorstandes sind Sie
herzlich eingeladen, an dieser Feier teilzunehmen.

Der Tellicher umrahmt ein
bunt gemischtes Programm
für jung und alt mit
fröhlichen und besinn-
lichen Advents- und
Weihnachtsliedern.
Es wird eine hei-
tere Geschichte
vorgetragen und
viele Tellikin-
der spielen und
musizieren.





VINOTELLI AG

WEINHANDLUNG

★ Besuchen Sie die Wein- und Getränkehandlung im Telli-City-Gewerbezentrum Möbelhaus Leuzinger. ★

Geschenkideen

- ★ sehr schöne Geschenkpackungen
- attraktive Holzkischtli ★ ★
- dekorative Eichenfässli ★
- ★ grossvolumige Rotweinflaschen
- Schaumweine
- Champagner



Unsere Öffnungszeiten

MO	13.30-18.30
DI-FR	9.00-11.45 13.30-18.30
SA	9.00-16.00 durchgehend
DO	Abendverkauf

Wein-/Getränkhandel
Tellistr. 114 5004 Aarau
Telefon: 064/24 13 26



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

BILDER- und FOTOAUSSTELLUNG von Hobby-Künstlern

Bis ca. Ende Januar sind im Foyer und im Treppenhaus des Gemeinschaftszentrums Telli interessante Werke von Telli-aner-Künstlern ausgestellt. 6 Personen haben einige ihrer Hobby-Kunstschätze zur Verfügung gestellt und die Ausstellung vermittelt deshalb ein breites Spektrum künstlerischen Schaffens.

Zu sehen sind u.a. Oelgemälde auf Leinwand und Papier, Aquarelle, Seidenbilder und Fotos.

Die Ausstellung ist öffentlich - ein Besuch lohnt sich.

Schülerarbeiten (Modelle Neugestaltung Telliplatz)

Schülerinnen und Schüler der NOWESA (Vorbereitungs- und Ausbildungsschule für Pflegeberufe) haben vor einigen Wochen die Aufgabe erhalten, aus ihrer Sicht den Telliplatz (momentaner Bauplatz) neu zu gestalten.

Die vielfältigen spontanen Ideen können nun anhand von Modellen im Foyer des Gemeinschaftszentrums Telli vom 17. - 22.12.90 besichtigt werden.

Kontaktnachmittag

Nach den vielen Festtagen und Verpflichtungen gönnen wir uns eine kleine Pause im Januar. Wir treffen uns wieder wie gewohnt am Mittwoch, 13. Februar 1991.

Ich wünsche Euch allen recht besinnliche und Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr W. Pugneth

CHINA-RESTAURANT CAN-TON TELLI

廣東酒樓



Silverstermenu

Apéro-Champagne
«Canton-Suppe»
Sesamphönixschwanz mit
Lemon-Sauce

* * *

Fisch gedämpft im Netz
Poulet nach mongolischer Art
Schweinefleisch süss-sauer
Rindfleisch «Chop-Suey»
Ente grilliert nach cantonesischer
Art
«Yang-Chou» gebratener Reis

* * *

Frische Ananas

pro Person Fr. 85.-

Unseren Gästen wünschen wir frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Vom 24. 12. bis 26. 12. 90 und am 1. 1. 91 bleibt unser Restaurant geschlossen.

Gerantin Frau Hofmann und ihr Team freuen sich, Sie demnächst verwöhnen zu dürfen.

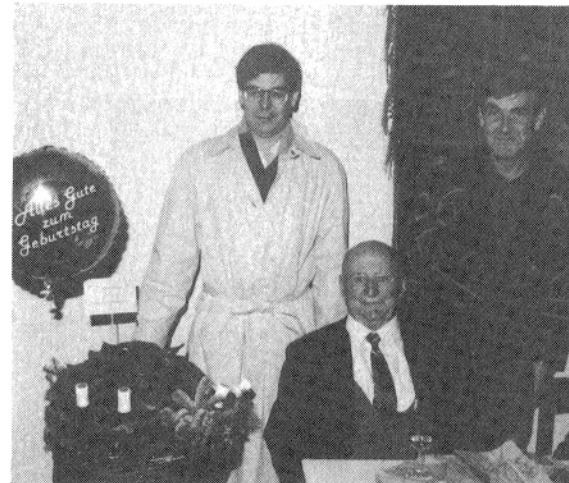
Im Einkaufszentrum Telli, 1. Stock, CH-5004 Aarau
Telefon 064/24 66 63 / 064/24 02 75

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 11.30–14.00 Uhr und 17.30–24.00 Uhr. Sonntag Ruhetag.

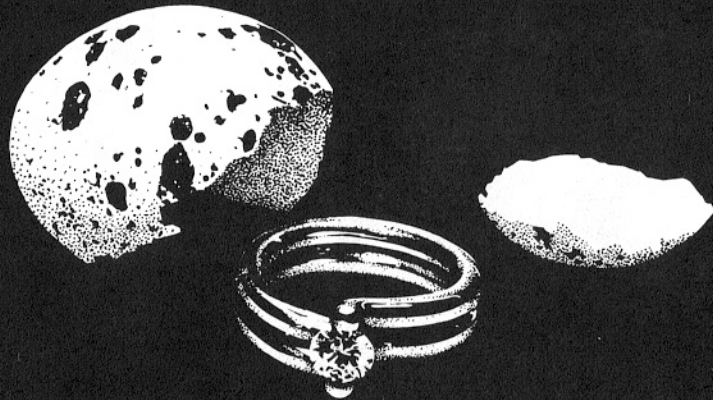
Gratis-☐ im Haus und mit Lift direkt ins OG.

Zum 100sten von Heinrich Spiess



Fotos: Vinzenz Keller, Guyerweg 7

WENN EIN TRAUM IN ERFÜLLUNG GEHT

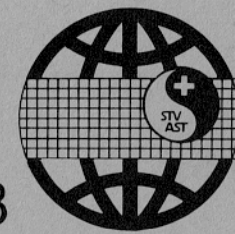


SCHMUCK VON ANDREAS + KARIN VOEGELE

GOLDSCHMIEDE
SCHMUCKDESIGN
EINKAUFSZENTRUM TELL
TELLISTR. 67, 5004 AARAU
TEL. 064 24 88 59



Postfach 97
CH-5004 Aarau
064 22 66 88



Pancho's
**Tennis-
Schule**

Haben Sie schon daran gedacht
- wieder anzufangen?

Tennis-Unterricht

In der Gruppe . . .

. . . finden Sie Spielpartner

. . . lernen Sie leichter

. . . und erst noch preisgünstig.

Reservation und Auskunft:

**TENNIS-SQUASH
CENTER AARAU**

Telefon 064 22 66 88

Neumattstrasse 29, Postfach 97, 5004 Aarau

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Abendkurse

		9 Std.	10 Stunden
Anfänger	6 Pers.	Fr. 215.-	Fr. 235.-
Leicht Fortgeschrittene	5 Pers.	Fr. 240.-	Fr. 265.-
	4 Pers.	Fr. 270.-	Fr. 300.-
Fortgeschrittene bzw.			
Turnierspieler	3 Pers.	Fr. 315.-	Fr. 350.-

Die Preise verstehen sich pro Person!

Im Kursgeld inbegriffen sind:

Video, Ballmaschine, Bälle, Leihschläger, Platzmiete und Lehrer

täglich ab 17.00 - 22.00 Uhr

Daten:	Kurs I	7. 1. - 29. 3. 91*	10 Stunden
	Kurs II	29. 4. - 5. 7. 91	10 Stunden
	Kurs III	12. 8. - 18.10. 91	10 Stunden
	Kurs IV	21.10. - 20.12. 91	9 Stunden

* Kursferien: 26. Januar - 10. Februar 91

Organisation:

1. Nach erfolgter Buchung (ANMELDEFORMULAR s. Rückseite) erhalten Sie eine Kursbestätigung. Wir bitten Sie, den Kurs vor Beginn zu bezahlen. Annullationskosten Fr. 50.-.
2. Nicht benützte Stunden verfallen und können weder nachgeholt noch zurückerstattet werden.



Ladies - Morning

1 Std. 30 Min. 7 - 8 Personen/2 Plätze	9 Std.	10 Std.
Kursbeginn: 7.1. / 29.4. / 12.8. / 21.10.	9 Wochen	Fr. 200.- Fr. 225.-
	5 - 6 Personen 10 Wochen	Fr. 265.- Fr. 295.-

jeweils Montag - Freitag, 09.00 - 10.30 Uhr

Tagesgruppenkurs

Gruppe mit 3 Personen	10 Wochen	Fr. 250.-
4 Personen	10 Wochen	Fr. 200.-

täglich auf Anfrage

Privatunterricht

während des ganzen Jahres

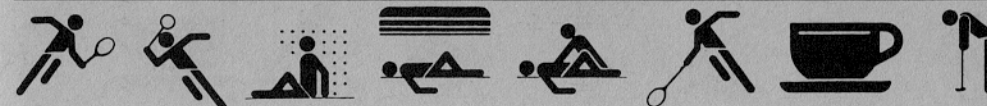
Einzellektionen	(40 Min.)	Fr. 50.-
10er Abonnement		Fr. 480.-
Montag - Freitag	07.00 - 17.00 Uhr	
Samstag	07.00 - 12.00 Uhr	

Unserer Lehrerteam

Pancho Frey Dipl. Tennislehrer TVS, Wettkampftrainer
J & S Experte und Instrukteur STV

Jean Weber Dipl. Tennislehrer TVS

Rosmarie Meyer Senioren - Leiterin, SISS



unsere weiteren Angebote

3 Hallen-Tennisplätze

3 Aussen-Tennisplätze

Spez. Tennis-Schulungsplatz

4 Squash-Courts

3 Badminton-Plätze

Minigolf

2 Sauna

6 Solarien

Massage

Shop (mit Bespannungs-Service)

Cafeteria

Anmeldetalon

Ich melde mich für folgenden Kurs an:

ABENDKURS

LADIES - MORNING

TAGESGRUPPENKURSE

PRIVATLEKTIONEN

Anfänger

Leicht Fortgeschritten

Fortgeschritten

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Tel. Priv.: _____ Tel. Gesch.: _____

Gewünschter Tag und Zeit: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Anmeldetalon senden an:

Pancho's Tennisschule, Postfach 97, 5004 Aarau

oder direkt im Tennis- + Squash-Center Aarau abgeben.



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

GOTTESDIENST

Mittwoch, 23. Januar 1991 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfr. Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir gemütlich bei Kaffee und Tee im Cheminée-raum beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:

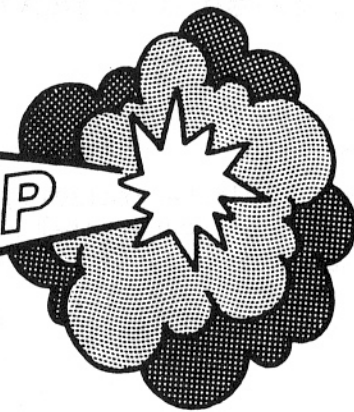
MITTWOCH, 9. Januar 1991 10.30 - 12.00 Uhr

und 13.30 - 16.00 Uhr

JETZT NEU

**LEDER
+
JEANS SHOP**

**in
AARAU**



**In unserem erweiterten
Angebot finden Sie:**

- Herrliche Lederbekleidung aus echtem **Lamm-Nappa** für Damen und Herren zu **einmalig günstigen Preisen!**
- **Topmodische Pullover und Sweat-Shirts**
- Die beliebten **LEE COOPER Original-Jeans**
- **VIVALDI Qualitäts-Jeans** zum supergünstigen Preis!
- **Modeschmuck, Gürtel** und vieles mehr

Unsere neue Adresse:

**LEDER + JEANS SHOP, Huggler + Oezdemir
Tellistrasse 114, 5000 Aarau** (Galerie von Möbel
Leuzinger im Kunathareal), **Telefon 064 / 24 02 90**

- Donnerstag Abendverkauf
- Parkplätze vorhanden



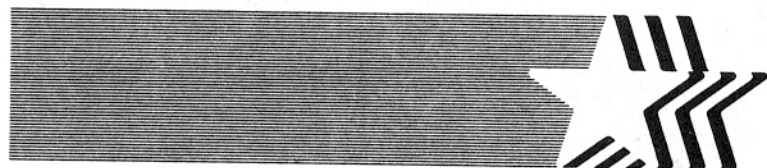
W e i h n a c h t s b ä u m e

Verkauf auf dem Vorplatz des Gemeinschafts-
zentrums Telli

**Freitag, 21. Dezember 1990
von 9-14 Uhr**

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren
Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen
einheimischen Christbaum in seine Stube stellen
will, merke sich dieses Datum.

Gold und Silber
zum Schenken
von der Telli-Bank



NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd



**CLEANING DEVIL
REINIGUNGSINSTITUT**

*Neubaureinigungen
Unterhaltsreinigungen
Gebäudereinigungen
Büroreinigungen*

André Oppliger

*Gehrenstrasse 1B
5022 Rombach*

Telefon 064/22 62 41

Mein Traum vom Fliegen

Als mich unser Präsident, Herr Hagmann kürzlich an der Strasse anhielt und sich ein bisschen besorgt erkundigte, wo ich denn bei der letzten Redaktionssitzung gewesen sei, hielt ich zunächst den Atem an und wusste nicht weiter. Dann plötzlich wurde mir wieder klar, dass ich während dieser Zeit gerade zwei Flugwochen in Schupfart verbrachte. "Wie, das ist aber interessant!" war seine Reaktion und er fragte mich, ob ich nicht etwas darüber in der Telli-Post schreiben wolle. Gerne möchte ich diesem Wunsch nachkommen.



Noch immer scheint der Wunsch vieler Jugendlicher, Pilot zu werden, immens gross zu sein, melden sich doch jedes Jahr rund tausendachthundert junge Schweizer zur Fliegerischen Vorschulung (FVS). Auch mich faszinierte die Fliegerei schon als kleines Kind, nicht zuletzt deshalb, weil ich schon früh (durch unsere vielen Auslandsreisen) die Möglichkeit hatte, mit Flugzeugen in Kontakt zu kommen.



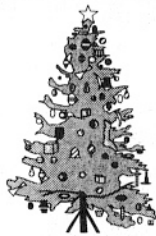
Stark in der Leistung

- Hausrat mit 10% Bonus nach 2 schadenfreien Jahren
- **NEU: Betriebs-Versicherung**
25% Prämienrückvergütung bei Schadenfreiheit

Altstadt
VERSICHERUNGEN

Ein Schaden – Ein Check

Generalagentur Heinz Rösli
Sengelbachweg 1, 5000 Aarau, Telefon 064-22 81 34



Weihnachtsangebote

Wir haben auch dieses Jahr für Sie einige tolle PC-Varianten zusammengestellt. z.B.

Tandon PCA/12sl: Intel 80286, 8/12 MHz, Floppy 1.44, 40 MB Harddisk, 640 KB RAM, VSM-Tastatur, VGA-Farbbildschirm, Maus, DOS, MS-Windows 3.0, Matrixdrucker. Abholpreis: **nur 4,395.00**

Tandon PCAsl/386sx: Intel 80386sx, 8/16 MHz, Floppy 1.44, 40 MB Harddisk, 2 MB RAM, VSMTastatur, VGA-Farbbildschirm, Maus, DOS, MS-Windows 3.0, Laserdrucker. Abholpreis: **nur 6,795.00**

SOM - DATA AG Tellstrasse 114 Aarau 22 37 72

"Über den Wolken muss die Freiheit wohl grenzenlos sein" sang Reinhard May über seine Träume. Manchmal schaue ich aus dem Fenster und frage mich, ob das wohl wahr ist. Doch ganz so einfach ist es nicht. Die Arbeit als Pilot hat mit Freiheit nicht viel am Hut. Gefragt sind Konzentration, Selbstdisziplin, Wille und Verantwortung.

Nach einem zweiteiligen Eignungstest, bei dem über 80 % der Kandidaten durchfallen, wird man zu den Flugkursen aufgeboten. Die körperlichen und geistigen Anforderungen sind sehr hoch, doch man lernt enorm viel. Es scheint erstaunlich, dass man schon nach ungefähr 10 Flugstunden alleine Starten und Landen kann! Leider bleiben nach diesen beiden Kursen nur noch 50 Jünglinge übrig.

Diese hohe Ausfallsquote erklärt sich wohl auch damit, dass Piloten Eigenschaften haben müssen, die sich widersprechen. Er sollte ebenso risikobereit wie streng diszipliniert sein, einerseits selbständig handeln und andererseits konsequent den Instrumenten und Verbandskameraden folgen.

(Immer wieder werde ich gefragt, ob die Kameradschaft bei diesem Konkurrenzkampf denn nicht geheuchelt sei. Dazu kann ich nur sagen: Im Gegenteil, je schwieriger es wurde, desto mehr bemühten wir uns, einander zu helfen, einander aufzumuntern und alles zu tun, um zusammenzubleiben.)

Hat man erfolgreich abgeschlossen, stehen verschiedene Möglichkeiten offen. Man kann Militärpilot werden oder sich der Zivilluftfahrt zuwenden. Der Weg dorthin ist aber noch weit, muss ich doch zunächst einmal den zweiten FVS-Kurs bestehen, den ich nächstes Jahr wieder in Schupfart absolvieren werde.

Anup K. Nastik





Zermatt
Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten
Leibstadt
Koblenz

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

PASSAP®
Strickapparate

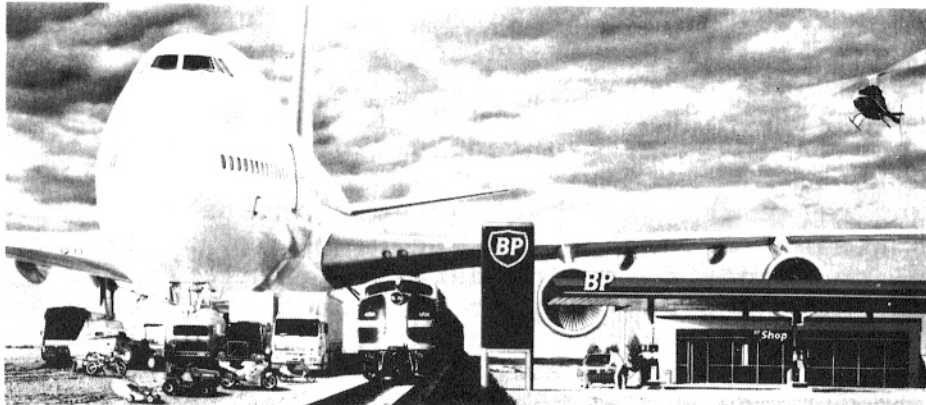
Tellstrasse 114
5000 Aarau
Tel. 064/24 84 04

Hedy Klaus

Verkauf
von Konenwolle
auch zum
Handstricken
geeignet.

Ladenöffnungszeiten Dienstag - Freitag 14 - 18 Uhr

BP Service Telli Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft.



Gemeinschaftszentrum Telli Hinweise und Mitteilungen

Jungi Mütterere

Diesen Monat treffen wir uns ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 18. Dezember 1990 zum

G u e t z l i

backen. Damit die Backöfen in der GZT-Küche, und wir uns nicht in die Haare geraten, beginnen wir bereits ab 19.00 Uhr.

Jedes bringt 1 kg Guetzliteig mit und alles was zum Verarbeiten dazu notwendig ist (z.B. Confi, Puderzucker, Ei, Guss, Backpapier, Mehl etc.).

Bei Kaffee und Tee verteilen wir dann unsere gebackenen Köstlichkeiten. Zuvor überzeugen wir uns aber von deren Ge-lingen.

Wer sich noch nicht bei mir gemeldet hat, soll mir doch rasch telefonieren (V. Stierli 24 63 55) wegen der Teigsorte.

Gelegenheit mit uns einen fröhlichen Abend zu verbringen haben alle die uns noch nicht kennen auch nächstes Jahr, zum Beispiel

am 16.1.91 wenn wir kegeln oder

am 20.2.91 wenn wir ein Fondue kochen.

Ballettschule Ariane

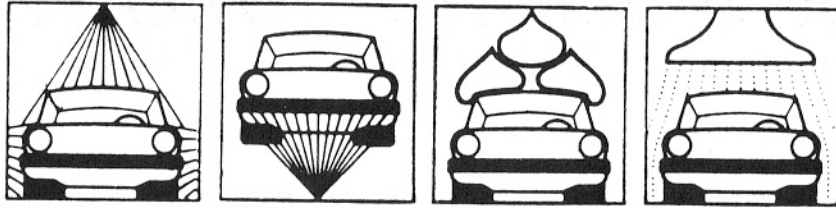
Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur das schönste Hobby, sondern auch die beste Körper-schulung.

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.

Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38, 5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.





Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
Telefon 064 220832

Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwammberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



Kaufen bei uns macht Spass!



Wir führen Markenschuhe

Schuhgros Einkaufszentrum Telli AARAU

Wenn die bunten Fähnen wehen
Ich hab die Nacht geträumt
So ruhig geh ich meinen Pfad
Ich hab die Nacht ge-...
Im Winter
Für 7 gemischer Stimmen
Le vieux chalet
Über abendstille Auen
Dona nobis pacem
Mit eus im Tellichor?
Viele verachten die edele Musik
Shalom chaverim
Wenn alle Bräutlein flühen

Am Mittwochs ab 20.15 - 21.30 Uhr
im Gemeinschaftszentrum Telli
Mer wäre froh um Verstärkung!
Chömred emol i ne Singprob
oder telefonieret em Käthi Hofer
Telefon 22 84 72
Bass- Tenor-, Alt- und Sopranstimme wärde
vo de Frau Elisabeth Widmer geleitet

GRUNDIG



**Monolith Farbfernseher mit 100 Hz - Technik!
Ihren Augen zuliebe.**

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Gedicht

Traum einer stillen Nacht

Die Gedichte sind alle gedichtet
Die Gedanken sind alle gedacht
Alles Dunkel der Erde gelichtet
Was zu tun war ist alles gemacht

Die Worte sind alle gesprochen
Die Zahlen sind alle gezählt
Was zu riechen es gab ist gerochen
Was zu wählen uns blieb ist gewählt

Alle Brände der Welt sind erloschen
Alles Eis von der Sonne getaut
Alle Wasser sind sauber gewaschen
Rein die Lüfte so weit man auch schaut

Alle Töne sind leise verklungen
Und die Bilder sind alle gemalt
Alle Siege der Menschen errungen
Und die Schritte sind alle verhallt

Alle Zähne der Zeit sind gezogen
Und die Wunden sind alle verheilt
Alle Wolken vom Himmel verzogen
Freud und Leiden sind alle geteilt

Aller Streit ist in Frieden geschlichtet
Alle Wünsche zum Guten erfüllt
Alles Wichtige richtig gewichtet
Aller Hunger der Erde gestillt

Alle Leiden sind ausgestanden
Versiegt alle Tränen der Welt
Was getrennt war ist alles verbunden
Und alles zum besten bestellt

Alle Gipfel sind längst erklimmen
Alle Stürme hinweggefegt
Alle Seen und Meere durchschwommen
Alle Wellen der Brandung gelegt

Aller bleibende Trost ist gespendet
Und die Liebe ist alle geliebt
Not und Armut sind glücklich beendet
Alle Spreu ist vom Weizen gesiebt

Die Nacht aller Nächte kommt wieder
Das Licht aller Lichter ist da
Und wir singen die ewigen Lieder
Und Frieden ist unsagbar nah



EB

Telli baby-rose Center

Inhaber: E. Widmer

Neu in Aarau ganz in Ihrer Nähe



SAFETY

Sicherheitsautositz mit 1 Hand 7-fach liegeverstellbar, ohne Montagegurten
Fr. 179.-



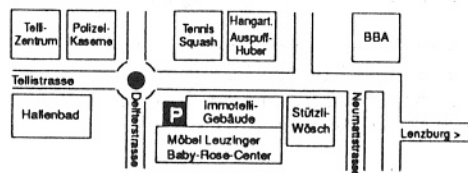
Platzsparender Klappstuhl

Standfest und klein faltbar. Natur.
Fr. 119.-

Jetzt ca. 100 Buggy's und Sportwagen am Lager!

Telli-Baby-Rose-Center

Tellistrasse 114 · Galerie Möbel Leuzinger
5000 Aarau · Tel. 064 / 24 40 12



Baby Rose Center Muhen vorübergehend geschlossen!

Gratis **P** vor der Ladentüre!

Öffnungszeiten:

Mo 13.30 - 18.30 Uhr

Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

13.30 - 18.30 Uhr

Sa 9.00 - 16.00 Uhr

durchgehend

Donnerstag Abendverkauf

bis 20.00 Uhr.

Leserbrief

ANITA BUEHLER

DELFTERSTRASSE 41/14

064 22 78 34

5004 AARAU, 21. November 1990

Redaktion
Telli Post
Postfach 134
5004 Aarau

Zur Vorstellung des mini-el City in der Telli Post Nr. 9 mache ich mir meine Gedanken. Vielleicht teilen Sie diese mit mir.

mini-el City

Umweltbewusst leben gibt unserer Generation Probleme auf. Da sind die AKW-Gegner, die Wasserkraftwerke mit fehlender Kapazität, die Umweltschützer, die Bahn 2000, und dann der INDIVIDUALVERKEHR!

Das vorgestellte mini-el City zeigt bemerkenswerte Pluspunkte auf. Der Preis, obwohl "geringe Anschaffungskosten", ist nicht aufgeführt. Nun, das ist auch nicht mein Anliegen. Aber stellen Sie sich vor, alle Tellianer entschliessen sich, ein mini-el City für den Arbeitsweg anzuschaffen! Wo könnten diese Umweltschutzfreudigen ihre Errungenschaft parkieren? Wo könnten sie aufgeladen werden? Ich meine, jede Verbesserung hat leider auch seine Schattenseiten.

Noch etwas - warum werden die Elektromobile nicht auf 50 km/h ausgerichtet. Ich denke an die vielen riskanten Ueberholmanöver der gestressten PW-Fahrer mit mehr PS.

Freundlichst

Anita Bühler

A. Bühler

marc-jean

Druckerei + Werbeatelier

Tellistrasse 114 Aarau ☎ 064 / 24 25 29



boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Oel- und Gasfeuerungen
- Oeltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen** und
Servicearbeiten an
sanitären Installationen und **Heizungsanlagen**
aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den
Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und
Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche
Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich
immer bewährt.**

— fachgerecht — preisgünstig — dauerhaft

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

Hier würde auch Ihr Inserat beachtet	Zu vermieten per sofort Autoab- stellplatz für Fr. 70.- an der Rüt- mattstr. 15, Tel. 24 11 87
Zu verkaufen: Philips Ganzkörpersolarium HP 3135 zusammenklappbar 4 UV-A-Lam- pen Ventilator-Timer-1750 W NP 2390.- VP 1200.- Tel. 22 48 35	Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Frau Marti, Tellistrasse 19 5000 Aarau Tel. 064/24 16 29
Abzugeben: 1 Paar Ski ROSSIG- NOL inkl. Bindung und Stöcke, evtl. Schuhe Grösse 40 Fr. 95.- Tel. 24 65 02 abends.	Zu verkaufen: 1 Paar Schneeket- ten 155/70-13 und 175/60-13 (VW Polo) Schnellmontage Tel. G. 24 25 29



1991

Herausgeber:	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam:	Reto Fischer, Walter Hagmann, Rita Maurer, Angela Meier, Hanspeter Mösch, Philip Moser, Anup Nastik, Walter Pugneth, Verena Wild.
Anschrift:	Redaktion Telli Post, Postfach 134, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate:	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme:	marc-jean Verlag, Philip Moser, Tellistr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise:	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss:	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
Druck:	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau
Auflage:	2'250 Exemplare
wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben	

Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf
bis 20 Uhr.

WALDBRICKER

Einkaufszentrum

TelliAarau

inefahre...alles poschte...usefahre!